

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1963)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

100
Jahre
Textilwerke
Gugelmann



Ein einzelner goldener Faden im Webstuhl der Zeit: der 100. Geburtstag von Gugelmann in Langenthal. Und so beginnt das zweite Jahrhundert: nie zuvor wurden so viele gute Eigenschaften ins Garn gesponnen, ins Gewebe gewoben. Reicher und schöner leuchten die Farben von Gugelmann Garnen, bunter und modischer sind heute Gugelmann Gewebe in aller Welt.

Textilwerke Gugelmann & Cie AG, Langenthal, Schweiz



ILK

ROBT.

CHWARZENBACH
THALWIL



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE





RUDOLF BRAUCHBAR & CIE SA
ZURICH

Kontakte mit der gesamten Textilindustrie, vom Handel bis zum Detailgeschäft, haben das Bedürfnis ergeben, qualitativ einwandfreie, Nouveautés-Gewebe und Kleider aus Viscose-Fibranne und -Rayonne dem Konsumenten durch ein spezielles Gütezeichen erkenntlich zu machen. Die Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke, hat, in enger Zusammenarbeit mit den Verarbeiterfirmen, hierfür den Begriff SELECTION PONTESA geschaffen.

Schon sind eine Reihe von Modellen im Handel, die nach erfolgreich bestandener Qualitätsprüfung das neue Gütezeichen SELECTION PONTESA tragen dürfen. Die Auszeichnung SELECTION PONTESA ist nicht nur für den Hersteller ein untrügliches Zeugnis, ist nicht nur für den Detaillisten eine bedeutende Verkaufshilfe, sondern ist vor allem auch für den Konsumenten, der von den vielen Chemiefasern wenig weiss, ein Sicherheitsfaktor erster Güte. Deshalb sind alle überzeugt: Mit SELECTION PONTESA fährt man gut; mit SELECTION PONTESA braucht man nichts zu befürchten. Denn: Gewebeaufbau, Ausrüstung, Farbechtheit, Konfektion etc., *alles ist geprüft und ausgewählt.*

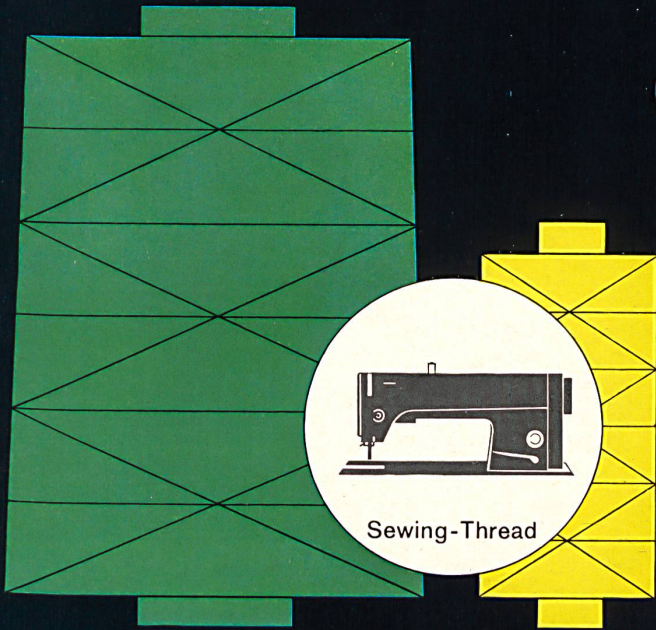
Achten Sie immer auf die Gold-Etikette! SELECTION PONTESA steht nur in Verbindung mit einer anerkannten Fabrik- oder Handelsmarke, nie allein für neutrale Textilien. Durch diese doppelte Garantie erhält der Käufer ein Maximum an Sicherheit.



Weitere Auskünfte durch:
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSÉ SUISSE, EMMENBRÜCKE
Abteilung Verkaufs-Förderung

Mettler

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach (Switzerland)



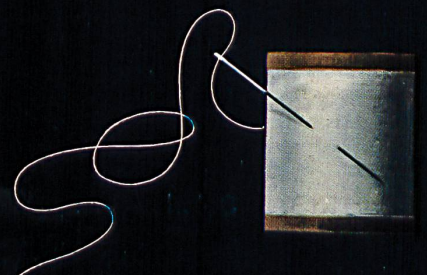
Sewing-Thread

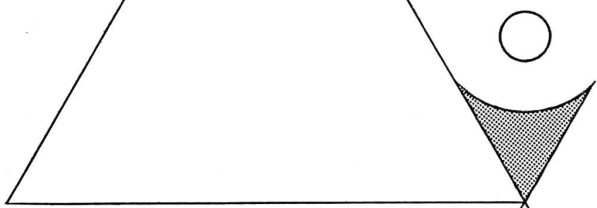
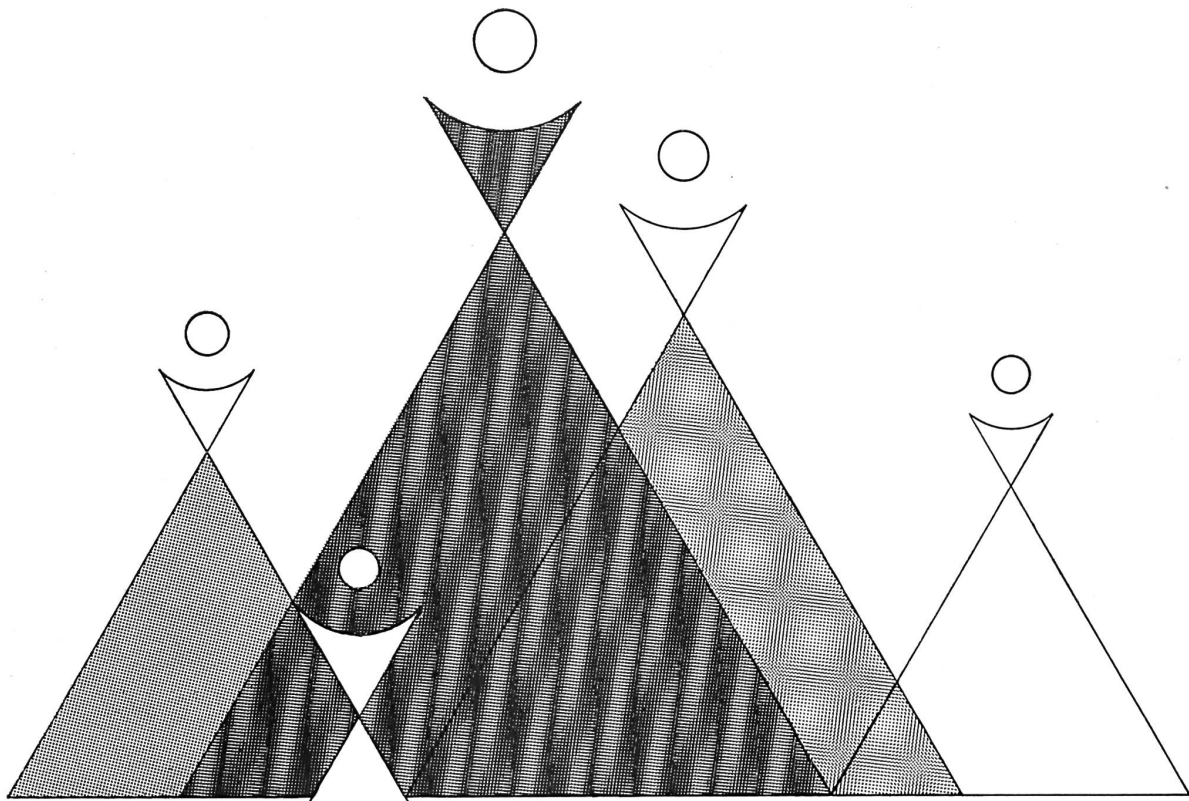


Synthetics

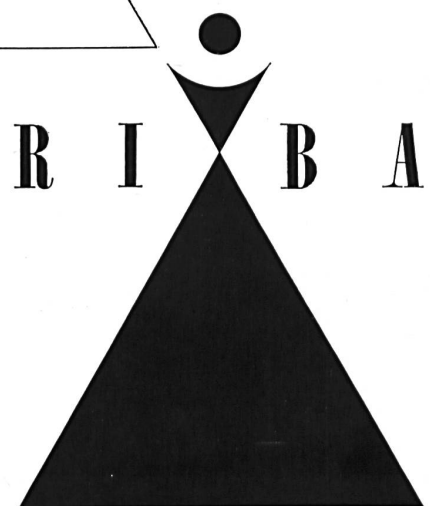
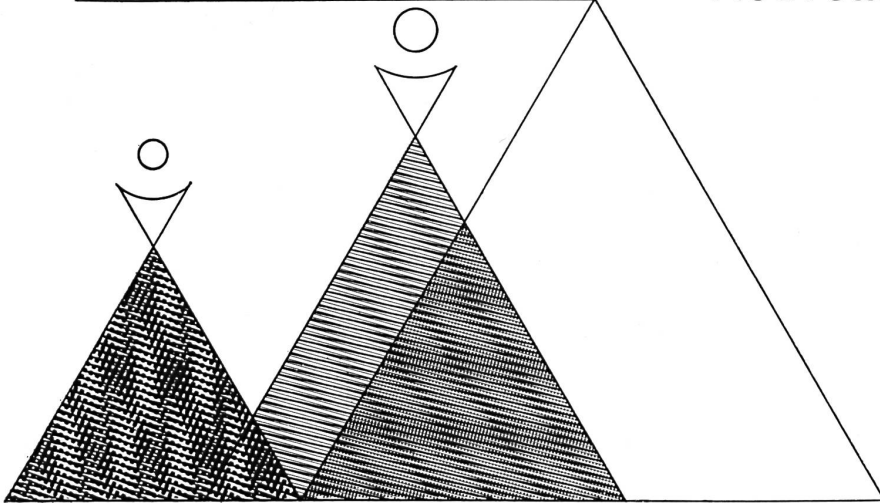


Cotton





Nouveautés Neuheiten Novelties



RIBA Soieries S.A. Seiden AG Silks Ltd. Zürich

une nouveauté Reichenbach



Modèle Dubarry



Reichenbach & Co

ST. GALL (SUISSE)

Seidenfabrikation

Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich

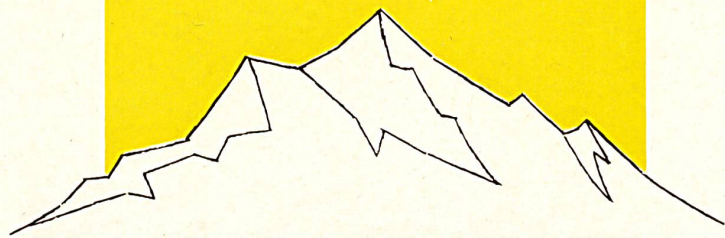
FILTEX LTD. ST.GALL
SWITZERLAND

Weaving Mill

Yarns and twists for the textile industry

Net curtaining of all kinds

Novelty fabrics and embroideries
for lingerie, blouses and dresses



FILTEX

Tissage

Filés et retors pour usages industriels

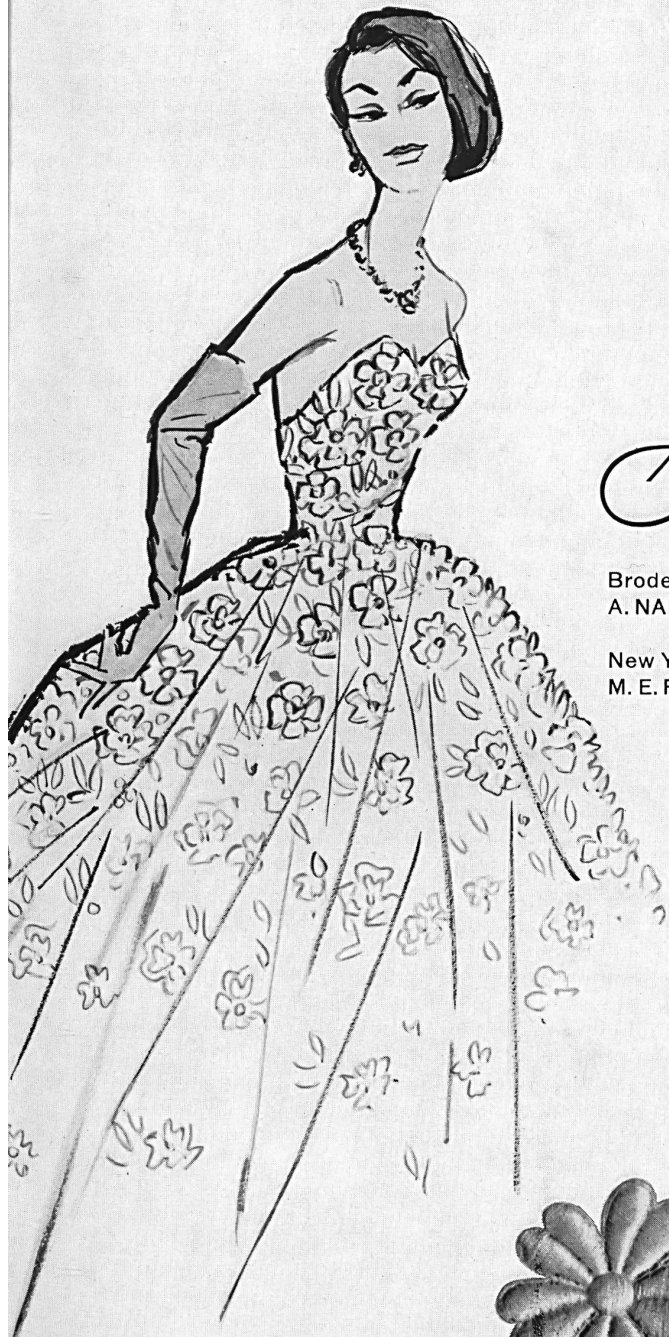
Tissus pour voilages en tous genres

Tissus et broderies pour blouses, robes
et lingerie

PHONE: 071 22 58 61 CABLES: FILTEXA TELEX: 57116



Stehli Silks



A Naef

Broderies Dentelles Nouveautés
A. NAEF & CIE S.A., FLAWIL (ST-GALL)

New York Representation
M. E. FELD & CO.



NELO — LA «HAUTE COUTURE» EN TISSUS POUR AMEUBLEMENT



J. G. NEF & CO. S. A.

NELO

HERISAU / SUISSE

LORZE

Spinnerei
an
der
Lorze

Supergekämte
Baumwollgarne
60-10 tex,
Ne 10-60

Spinnerei
an der Lorze
Baar, Zug
Schweiz

le textile sans soucis

est utilisé par des FABRICANTS SUISSES DE RENOM dans des tissus modernes

OU CAN RELAX...
ARNE
CONTEMPORA
Cet article est tissé en
ARNE
leicht zu pflegen
Cet article est tissé en
YOU CAN RELAX...
"x textile r
ARNE
le prestigieux textile am
in
IS THE EASE-OF CARE CONTEMPORARY FIBER
Modisch aktuell
ARNE
le prestigieux textile amé
leicht zu pflegen, angenehm im Tragen
modisch aktuell

ARNE[®]

● Carl Weber & Co., Bahnhofstrasse 30, Zürich 1,
Postfach Zürich 22, Telefon (051) 231638

® ARNE Triacétate produit de haute qualité de ® AMCEL CO. INC., New York, filiale de *Celanese* Corporation of America
® Marque déposée

FONDÉ EN 1846
TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA

Naef frères

TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES SA
ZURICH

NOUVEAUTÉS
PAR
TRADITION

STÜNZI

SILKS

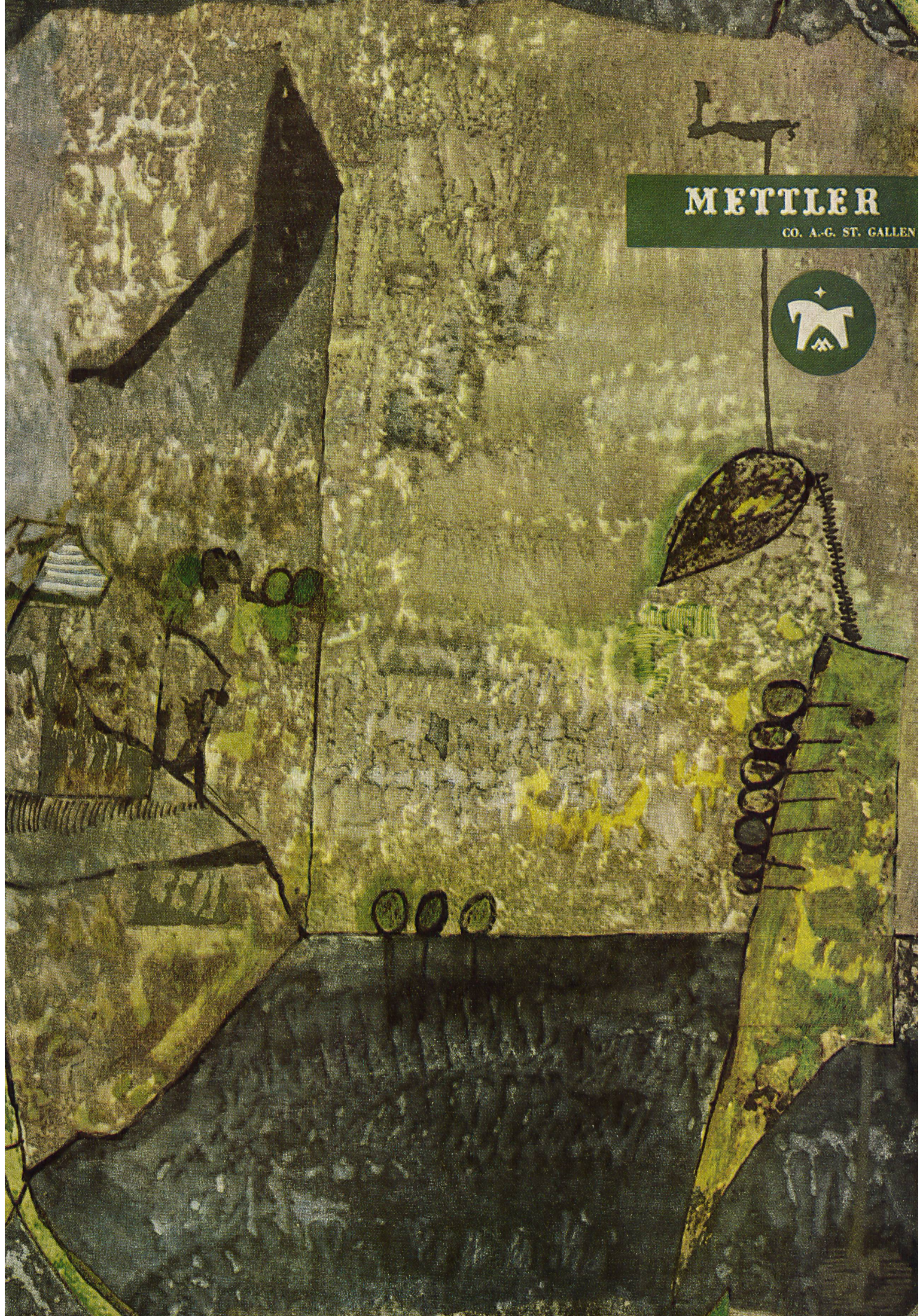
LONDON • PARIS • ZÜRICH • BUENOS AIRES

STÜNZI

SILKS

METTLER

CO. A.-G. ST. GALLEN





UNION Co. Ltd.
Saint Gall Switzerland
founded 1759

Tissus
Broderies
Mouchoirs



de St-Gall

Christian Fischbacher Co

St-Gall Suisse

tissus de
haute
nouveau



Bégé s.a. Zurich

successeur de Berthold Guggenheim fils & Cie, Zurich
Löwenstrasse 17, Zurich 1 - Câble BEGETEX - Tél. 25 78 14

Theodor

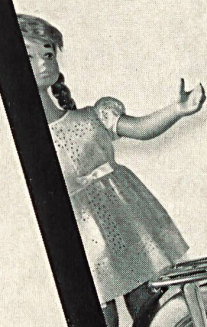
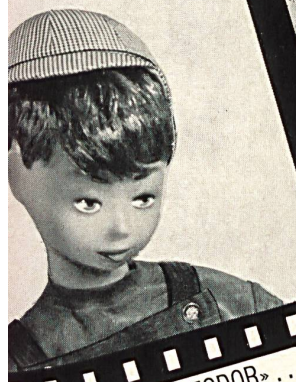
A NEW STORY
BY

EINE NEUE
STORY VON

Schiappi
ERZÄHLT IN
8 BILDERN

TOLD IN
8 PICTURES

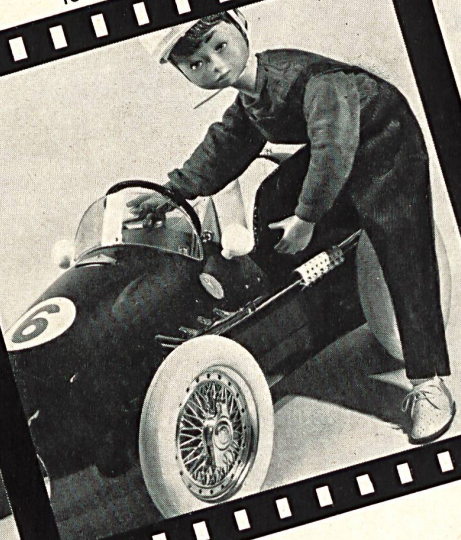
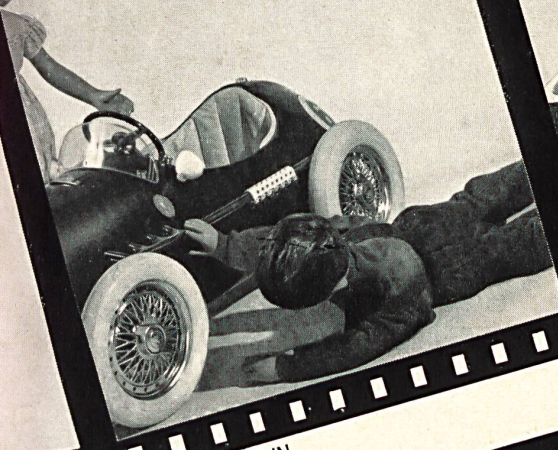
I AM
THE LATEST
ENTIRELY
MOVING
DISPLAY FIGURE
FROM
Schiap
FREIENBACH/SZ
TEL. 055 / 5 47 12
SWITZERLAND



TO WALK ...
GEHEN ...

I AM ABLE TO STAND ...
ICH KANN STEHEN ...

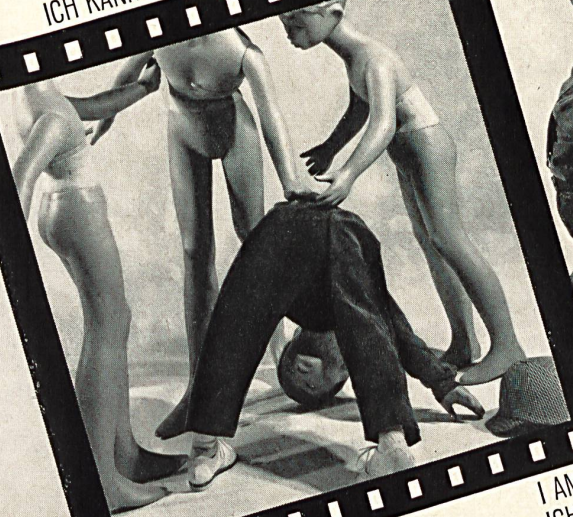
I AM CALLED «THEODOR» ...
MAN NENNT MICH «THEODOR» ...



AND STRETCH MYSELF ...
UND STRECKEN ...

BEND ...
BÜCKEN ...

I CAN LIE DOWN ...
ICH KANN MICH LEGEN ...



ICH BIN **Theodor**
DAS NEUESTE
GANZ
BEWEGLICHE
SCHAUFENSTER-
MANNEQUIN VON
Schiappi
FREIENBACH/SZ
TEL. 055 / 5 47 12
SCHWEIZ

I AM FULL OF JOY ...
ICH BIN FRÖHLICH ...

AND CHARM ...
UND AUCH CHARMANT ...

Bally

ELASTIC

Tulles

Tissus

élastiques

LYCRA®

de

Du Pont de Nemours

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

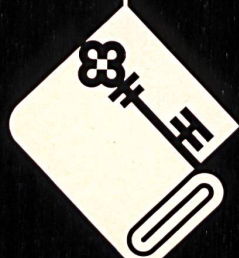
SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER

The
Key
to
Swiss
Textiles



hausammann



HAUSAMMANN

TEXTILES LTD

WINTERTHUR

SWITZERLAND



LOOSER

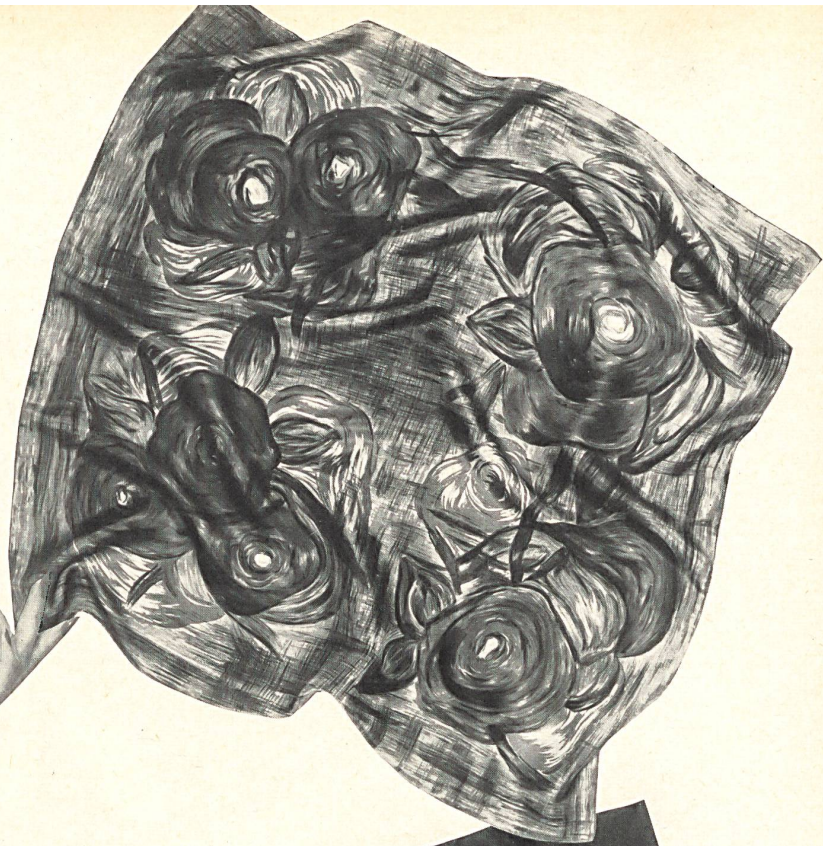
Stoffels Handkerchiefs – Heralds of Friendship, Love and Luck.

Stoffels – leading in Handkerchiefs
Raincoat Fabrics
Shirtings
Fabrics for Dresses and Blouses



62.34.3 5e

Stoffel Ltd., St-Gall/Switzerland



Carrés de twill pure soie imprimés à la main avec ourlet
roulé à la main
Hand-printed pure silk twill squares with hand-rolled hems
Cuadrados de twill de seda pura estampados y repulgados a mano
Reinseiden-Twill-Vierecktücher, handbedruckt und handrolliert

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



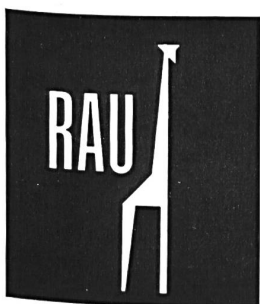
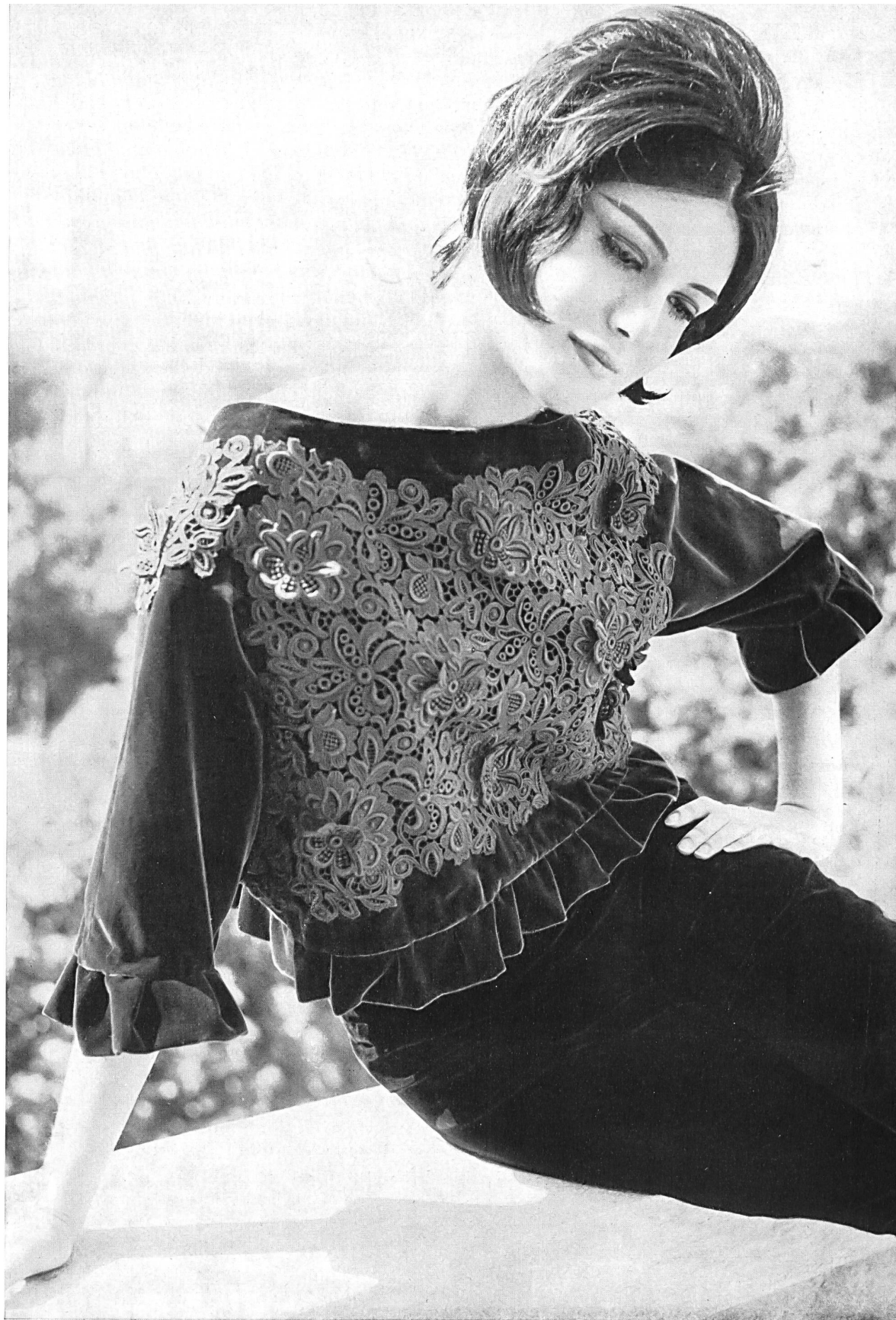


tissus de HAUTE QUALITE
Keer

THALWIL

paul + wla

Nouveautés
en
dentelles
et
broderies



Rau S.A. St-Gall Suisse

Maisons réputées et Marques de qualité

METTLER

& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain
and
printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

Albrecht + Morgen S.A. St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie
chemise



**Weberei
Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei • Bleicherei • Färberei • Ausrüsterei

*Weberei
Wallenstadt*

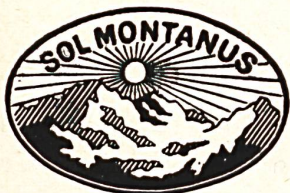
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG./S.A.
ST-GALL

Vorhangstoffe Rideaux Curtain-Material
Stickereien Broderies Embroideries



Fabrikation von Baumwoll- Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG., ST. GALLEN
(Schweiz)



Baerlocher & Co.

RHEINECK (St-Gall)
Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquises pour rideaux
Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection :
Fabrication d'imperméables

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie
Münchwilen TG

Fabrikation und Ausrüstung
von **Tüll**-Geweben und
Muratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke



FILTEX A.G. ST. GALLEN



Weberei
Garne und Zwirne
in Industriefabrikation
Gardinenstoffe
jeglicher Art
Gewebe
und Stickereien für
Blusen, Kleider
und Wäschekonfektion

Geba

ABEGG FRÈRES

HORGEN

Fabricants et
exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquisesettes • Organdis • Voiles
Imperméables • Nouveautés

Kahn & Reber AG. Zurich

Tel. 051 / 54 51 00 Badenerstr. 333

RAYON- UND NYLONGEWEBE

**Spezialität : Futterstoffe
Vlies-Stoffe**

La marque suisse qui s'impose
The leading
Swiss
Trade Mark

WEGA



**Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen**

Fabrique de gants pour l'industrie et le sport
Manufacturers of gloves for industry and sport

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**

Well-known Firms and quality Marks

CHARLES GORINI

ST. GALLEN



*Feinweberei
Stickereien*

Tobler

Gebrüder Tobler & Co. AG. Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN UND
BESTICKTE TASCHENTÜCHER

ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall



EMBROIDERIES
BRODERIES BORDADOS STICKEREIEN

H. Frei & Cie, AG.

DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN

Vinasto

plasto-cuir

Nappes lavables
Tissus de protection contre la pluie
Tissus enduits de plastique (PVC)
SPOERRY & SCHAUFELBERGER S. A.
Fabrique de plasto-cuir
RAPPERSWIL



Hans Städler Ltd.,
ST. GALL

Yarns and twisted yarns of all kinds in
cotton, staple fibre and rayon



EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX
HAUTE FANTAISIE

SAINT-GALL

SUISSE

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullover velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

Fabriques de bonneterie

A. NAEGELI S. A.
WINTERTHUR



Stoffknopfteile
Moules à boutons
Button moulds
Moldes para botones

Kaspar Humbel Uetikon am See

BRASCHLER & CIE

Gotthardstr. 61, Zürich 2/27
Tel. 051 / 27 38 38

STRUKTURGARNE

für Gewebe mit Leinen- oder
Rohseidencharakter
wie Shantung, Honan oder
Doupion etc.

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras
sintéticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados para las
tejedurias y la fabricación de géneros de punto



Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Yala

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co., Amriswil

ALWIN WILD St. Margrethen SG.

Tricotfabrik • Färberei



TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

**Casas afamadas
y marcas de calidad**



Design: Rytz, Zurich

Beautiful Wedding Dress of Swiss Minicare embroidered batiste. A dress of ageless beauty and elegance, created by a fashionable designer from high quality Swiss Minicare cotton fabrics - superfinished fabrics of wonderful properties your customers will always enjoy anew. To suit their preference order Swiss Minicare fabrics and insist that your supplier identifies them by the Swiss Minicare hangtag - the mark of quality.

SWISS

Minicare®

® = Registered trademark

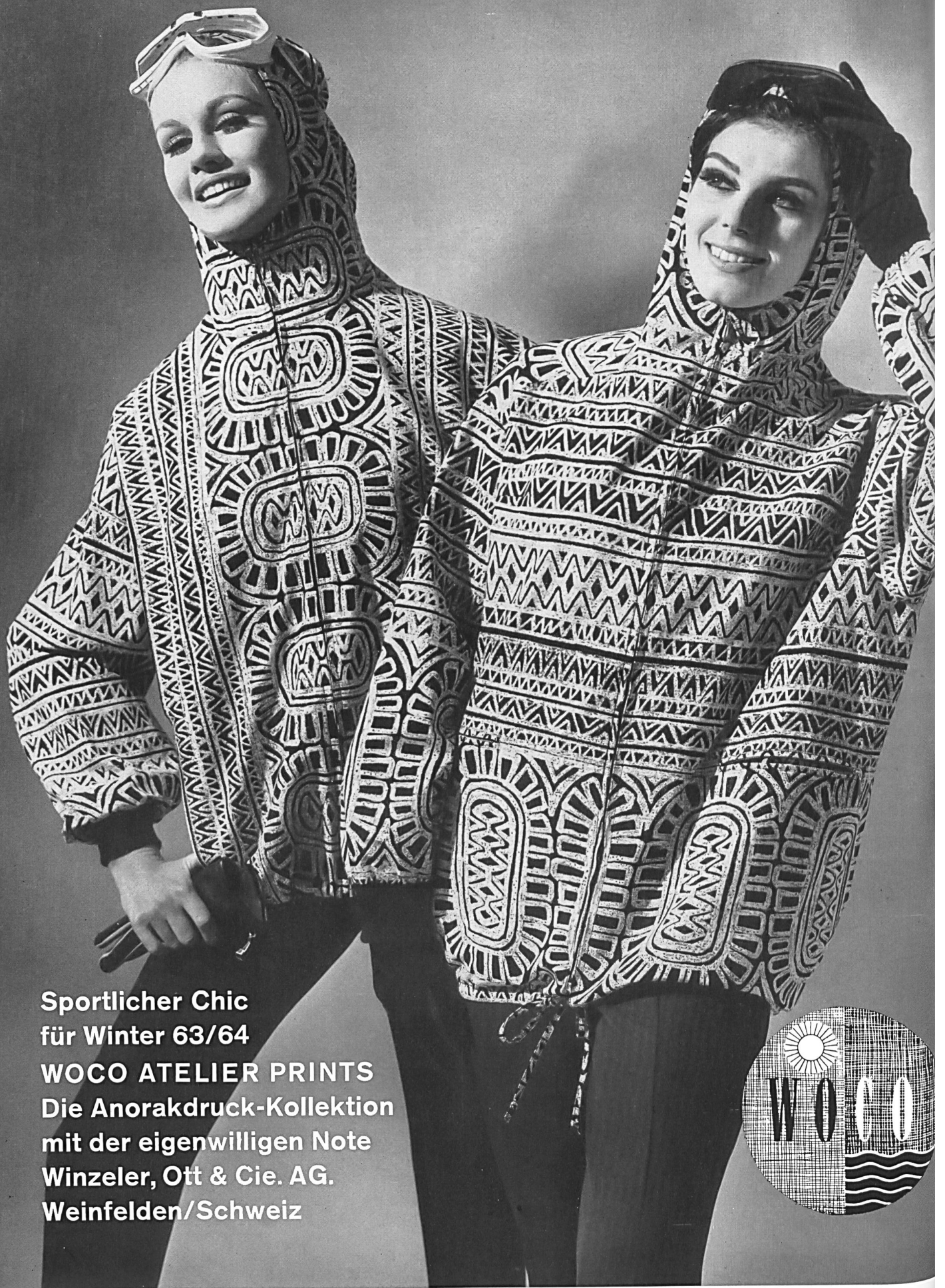
Information by Joseph Bancroft & Sons CO. AG.,
Zürich 11/50, Binzmühlestr. 82



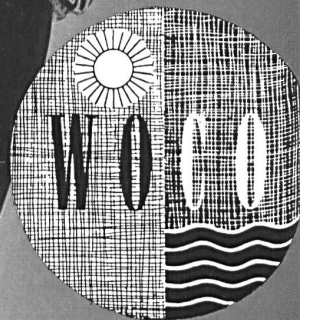
*Jacob
Kohner Ltd*

Rebstein / Switzerland

stickereien broderies embroideries bordados



**Sportlicher Chic
für Winter 63/64
WOCO ATELIER PRINTS
Die Anorakdruck-Kollektion
mit der eigenwilligen Note
Winzeler, Ott & Cie. AG.
Weinfelden/Schweiz**



Swiss Stretch



Gyr & Co., Frauenfeld

Tissus élastiques en nylon «Hélanca»
avec laine, soie naturelle, fibranne, etc.

Stretch fabrics in «Helanca»
nylon with wool, natural silk, staple fibre, etc.

Tejidos elasticos de nylon «Helanca»
con lana, seda pura, fibrana, etc.

Elastische Gewebe aus Nylon-«Helanca»
mit Wolle, Naturseide, Stapelfaser, usw.

Modèle Esquire S.A., Zurich

Photo Lutz

A

L. ABRAHAM^{ET} CIE
ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE